



Estratto del verbale della seduta del

7.12.2022

Auszug aus dem Protokoll der
Sitzung vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

202

Oggetto:

Betreff:

Affidamento al Collegio dei Revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol delle funzioni di revisione economico-finanziaria del Consiglio regionale per il triennio 2023-2025.

(Euro 17.905,50 cap. U01011.0180 - 2023)
(Euro 17.905,50 cap. U01011.0180 - 2024)
(Euro 17.905,50 cap. U01011.0180 - 2025)

Anvertraung der wirtschaftlich-finanziellen Prüfung des Regionalrats an das Rechnungsprüferkollegium der Autonomen Region Trentino-Südtirol für den Dreijahreszeitraum 2023-2025

(17.905,50 Euro – Kap. U01011.0180 – 2023)
(17.905,50 Euro – Kap. U01011.0180 – 2024)
(17.905,50 Euro – Kap. U01011.0180 – 2025)

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio
Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio affari generali

Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la propria deliberazione n. 201 di data odierna con la quale è stato nominato il Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/ Südtirol per il triennio 2023-2025;

Visto l'art. 34-ter della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e s.m. che disciplina le funzioni del Collegio dei revisori dei conti;

Visto l'art. 34-quater, comma 2-bis, il quale prevede che *“qualora il Consiglio regionale non nomini un proprio organo di revisione ed il Collegio svolga le funzioni di cui all'art. 34-ter anche per il Consiglio, nelle quali si intendono ricompresi anche i visti di conformità per l'utilizzo di crediti fiscali, ai componenti del Collegio spetta un compenso aggiuntivo pari al 20 per cento del compenso stabilito con la deliberazione di nomina”*;

Preso atto che il Consiglio regionale, con nota prot. RATAA/0028003/15/11/2022-A ha comunicato l'intenzione di continuare ad avvalersi del Collegio dei revisori dei conti nominato dalla Regione ai sensi dell'art. 34-bis e seguenti della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

Ritenuto, pertanto, di affidare al Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol anche le funzioni di revisione economico-finanziaria del Consiglio regionale;

Ritenuto di stabilire nel modo seguente l'importo del compenso annuale spettante al Presidente e a ciascuno dei componenti dell'organo di revisione contabile, per ciascuno dei tre anni 2023-2024-2025, al netto di oneri e di eventuale IVA: Presidente - euro

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses heutigen Datums Nr. 201, mit dem das Rechnungsprüferkollegium der Autonomen Region Trentino-Südtirol für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 ernannt wurde;

Aufgrund des Art. 34-ter des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. betreffend die Aufgaben des Rechnungsprüferkollegiums;

Aufgrund des Art. 34-quater Abs. 2-bis, der Folgendes besagt: *„Wenn der Regionalrat kein eigenes Rechnungsprüfungsorgan ernannt und das Rechnungsprüferkollegium die Aufgaben laut Art. 34-ter – einschließlich der Anbringung von Konformitätsvermerken zwecks Verwendung der Steuergutschriften – auch für den Regionalrat ausübt, steht den Mitgliedern des Kollegiums ein zusätzliches Entgelt in Höhe von 20 Prozent des mit Ernennungsbeschluss festgesetzten Entgelts zu.“*;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass der Regionalrat mit Schreiben Prot. Nr. RATAA/0028003/15/11/2022-A die Absicht mitgeteilt hat, sich der Tätigkeit des laut Art. 34-bis ff. des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. von der Region ernannten Rechnungsprüferkollegiums weiterhin zu bedienen;

Nach Dafürhalten demzufolge, dem Rechnungsprüferkollegium der Autonomen Region Trentino-Südtirol auch die wirtschaftlich-finanzielle Überprüfung des Regionalrats anzuvertrauen;

Nach Dafürhalten, das dem Präsidenten und jedem Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums für jedes der drei Jahre 2023, 2024 und 2025 zustehende jährliche Entgelt abzüglich Aufwendungen und allfälliger Mehrwertsteuer auf 5.644,80

5.644,80, componente - euro 4.704,00;

Considerato che in base alla propria deliberazione n. 91 del 26 maggio 2021 rimane riservato alla Giunta regionale la nomina di organismi regionali e il relativo impegno di spesa;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2021, n. 9 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022 – 2024;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 del 22 dicembre 2021 con la quale viene approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 del 22 dicembre 2021 con la quale viene approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e s.m. “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modifiche, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U01011.0180 *“Indennità di carica ai componenti del collegio dei revisori dei conti - Organi e incarichi istituzionali dell'amministrazione- L.R. 17.05.2011, n. 4 art. 7”* dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari di riferimento per un importo complessivo pari ad euro 57.297,60 e ritenuto di impegnare, con il presente provvedimento, la spesa relativa al compenso connesso alla funzione di componente del Collegio dei revisore dei conti riferito al triennio 2023-2025;

Euro bzw. auf 4.704,00 Euro festzusetzen;

In Anbetracht der Tatsache, dass aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 26. Mai 2021, Nr. 91 die Ernennung von regionalen Einrichtungen und die entsprechende Zweckbindung von Mitteln weiterhin der Regionalregierung vorbehalten sind;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 20. Dezember 2021, Nr. 9 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247, mit dem der technische Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt wurde;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U01011.0180 *„Amtschädigung für die Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums – Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung – RG vom 17.5.2011, Nr. 47, Art. 7“* des Ausgabenvoranschlags für die betreffenden Haushaltsjahre Mittel in Höhe von insgesamt 57.297,60 Euro zur Verfügung stehen, und nach Dafürhalten, die Mittel für das Entgelt in Zusammenhang mit den Aufgaben als Mitglied des

Ritenuto di rinviare ad un successivo provvedimento dirigenziale, l'impegno del compenso aggiuntivo connesso alla funzione di Presidente del Collegio dei revisori in quanto, il componente a cui sarà attribuita tale funzione, verrà nominato dal Collegio stesso;

Tutto quanto sopra premesso e considerato

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1) di incaricare il Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, nelle persone di:

- Fabio Michelone
- Anna Rita Balzani
- Oronzo Antonio Schirizzi

delle funzioni di cui all'articolo 34-ter della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e s.m., nelle quali si intendono ricompresi anche i visti di conformità per l'utilizzo di crediti fiscali, per il Consiglio regionale e per la durata in carica del Collegio;

2) di stabilire nel modo seguente, ai sensi dell'art. 34-quater comma 2, secondo periodo, l'importo del compenso annuale spettante al Presidente e a ciascuno dei componenti dell'organo di revisione contabile, per ciascuno dei tre anni 2023-2024-2025, al netto di oneri ed eventuale IVA: Presidente - euro 5.644,80, componente - euro 4.704,00;

Rechnungsprüferkollegiums bezogen auf den Dreijahreszeitraum 2023-2025 mit dieser Maßnahme zweckzubinden;

Nach Dafürhalten, den Betrag für das zusätzliche Entgelt in Zusammenhang mit den Aufgaben des Präsidenten des Rechnungsprüferkollegiums mit einer späteren Maßnahme der zuständigen Führungskraft zweckzubinden, da das mit diesen Aufgaben betraute Mitglied vom Rechnungsprüferkollegium ernannt wird;

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1) das Rechnungsprüferkollegium der Autonomen Region Trentino-Südtirol, bestehend aus

- Fabio Michelone
- Anna Rita Balzani
- Oronzo Antonio Schirizzi,

mit den Aufgaben laut Art. 34-ter des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. – einschließlich der Anbringung von Konformitätsvermerken zwecks Verwendung der Steuergutschriften – zugunsten des Regionalrats für die Amtszeit des Kollegiums zu beauftragen;

2) laut Art. 34-quater Abs. 2 erster Satz das dem Präsidenten und jedem Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums für jedes der drei Jahre 2023, 2024 und 2025 zustehende Entgelt abzüglich Sozialbeiträge und eventueller Mehrwertsteuer auf 5.644,80 Euro bzw. auf 4.704,00 Euro festzusetzen;

- | | |
|--|---|
| <p>3) di dare atto che l'impegno di spesa conseguente comprensivo di: compenso, IVA e oneri, è pari a euro 7.162,20 per il Presidente e a euro 5.968,50 per ciascuno dei due componenti;</p> <p>4) di stabilire che il Presidente sarà individuato secondo quanto previsto nella propria deliberazione n. 166 del 5 ottobre 2022;</p> <p>5) di impegnare, pertanto, la spesa complessiva annua di euro 17.905,50 riferita al compenso individuale lordo pari ad euro 5.968,50 spettante a ciascun componente del Collegio dei revisore dei conti riferito al triennio 2023-2025, sul capitolo U01011.0180 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2023-2025 nel modo seguente:</p> | <p>3) zu bestätigen, dass die entsprechende, Zweckbindung der Mittel einschließlich Entgelt, Mehrwertsteuer und Aufwendungen 7.162,20 Euro für den Präsidenten und 5.968,50 Euro für jedes der zwei Mitglieder beträgt;</p> <p>4) festzulegen, dass der Präsident gemäß dem Beschluss der Regionalregierung vom 5. Oktober 2022, Nr. 166 bestimmt wird;</p> <p>5) die jährliche Gesamtausgabe in Höhe von 17.905,50 Euro, die den Bruttobetrag des jedem Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums zustehenden individuellen Entgeltes in Höhe von 5.968,50 mit Bezug auf den Dreijahreszeitraum betrifft, im Kapitel U01011.0180 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2023-2025 wie folgt zweckzubinden:</p> |
|--|---|

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identificativo conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio di esigibilità Fälligkeit Haushalt	Importo prenotato in euro Vorgemerker Betrag in Euro
U01011.0 180	01	01	1	03	U.1.03.02.01.008	2023 2024 2025	17.905,50 17.905,50 17.905,50

- | | |
|---|---|
| <p>6) di rinviare ad un successivo provvedimento dirigenziale, ad avvenuta nomina del Presidente del Collegio dei revisori, l'impegno della spesa complessiva di euro 3.581,10 riferita al compenso aggiuntivo connesso alla funzione di Presidente del Collegio dei revisori per il triennio 2023 – 2025, determinato in euro annui 940,80, oltre ad IVA ed oneri, per un totale annuo di euro 1.193,70;</p> <p>7) di delegare il Segretario generale alla liquidazione, che avverrà con</p> | <p>6) die Gesamtausgabe in Höhe von 3.581,10 Euro für das zusätzliche Entgelt in Zusammenhang mit den Aufgaben des Präsidenten des Rechnungsprüferkollegiums für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 in Höhe von 940,80 Euro jährlich zuzüglich Mehrwertsteuer und Aufwendungen (d. h. insgesamt 1.193,70 Euro jährlich) mit einer späteren Maßnahme der zuständigen Führungskraft nach der Ernennung des Präsidenten des Rechnungsprüferkollegiums zweckzubinden;</p> <p>7) den Generalsekretär mit der Auszahlung zu beauftragen, die im</p> |
|---|---|

successivi atti, ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009 e s.m., previo accertamento della regolarità della prestazione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi del D.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Sinne des Art. 29 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. nach Feststellung der ordnungsgemäßen Erbringung der Dienstleistung mit späteren Maßnahmen vorgenommen wird.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen im Sinne des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).